

Astérix et Obélix contre César (video) www.mittelschulvorbereitung.ch Rc501

L'histoire se passe en Bretagne. Un seul village gaulois résiste aux Romains. Et cela, grâce au druide Panoramix qui prépare une potion magique qui rend invincible celui qui la boit. Le village gaulois est encerclé par quatre camps Romains.

Chaque année, Astérix et Obélix accompagnent Panoramix dans une forêt sacrée réservée aux druides pour la cérémonie de la serpe d'or et pour élire un druide. Cette fois-ci, les Romains viennent et capturent Panoramix. Mais le chien d'Obélix a suivi Panoramix. Idéfix revient prévenir Astérix et Obélix. Ils entrent dans la forêt, mais c'est trop tard, les Romains l'ont emmené. Le film est drôle parce que les Gaulois tapent toujours sur les Romains. On peut rigoler, surtout avec les effets spéciaux supers, quand Obélix donne des coups sur les Romains qui voltigent.



Avant de voir le film, étudiez le vocabulaire. Traduisez en allemand :

Le monde entier a fixé les yeux sur vous.	<i>Die ganze Welt hat die Augen auf euch gerichtet.</i>	ça peut intéresser un brocanteur	
Mon discours te fait rire?		extraordinaire	
cachez quelque chose		tirer le malheur sur le village	
vaincre les Gaulois		passer à gauche/ à droite	
approcher		voter blanc	
Ton poisson n'est pas frais.		tomber dans une embuscade	
Je me suis trompé de cible.		résister aux légions romains	
un esprit mauvais		une affaire sans importance	
la potion magique		jeter aux lions	
Il est tombé dans la marmite.		Nous sommes que cinq cents.	
une dizaine de minutes		immédiatement	
Il est malin.		Taizes-vous.	
Il serait le maître du monde.		les anciens combattants	
C'est drôle.		le ravitaillement	
plaisanter		Ils se moquent de moi.	
Le ciel nous tombe sur la tête.		la tortue	
C'est un cauchemar.		Il est à moi.	
le rocher		faire la tête	
Tu as tellement changé.		Je vais le détruire.	
Comment tu te sens?		Il faut neutraliser le druide.	
C'est l'âme qui conte, pas le physique		une réunion des druides	
passer la nuit dans le camp		une escorte	
Tâche de manger proprement.		Vous m'attendez ici	
un régime		une force surhumaine	
le devin		Vous n'avez pas le droit d'être ici.	
le trésor, le trésorier		détrôner César	
C'est un ordre.		un otage	
chercher le bois pour le feu		capturer	
C'est de la folie.		tomber gravement malade	
percevoir les impôts		le pari	